



TIERE, DIE ICH LETZTEN SOMMER TÖTETE

DJUR JAG DÖDADE FÖRRA SOMMAREN / ANIMALS I KILLED LAST SUMMER

Im letzten Sommer hatte Leo es auf ziemlich viele Tiere abgesehen. Ob Ameisen oder Wespen – kein Lebewesen im Ferienhaus ist vor ihm sicher. Erfolglos versucht der Vater, ihn vom Töten abzubringen. Denn schnell verstrickt er sich dabei in Widersprüche.

Last summer, Leo set his sights on a number of animals. Whether ants or wasps - no living creature in the holiday home is safe from him. His father unsuccessfully tries to stop him from killing as he quickly becomes entangled in contradictions.

Gustav Danielsson, geboren 1975, studierte Architektur an der Chalmers Tekniska Högskola in Göteborg und Regie an der Schwedischen Hochschule für Fernsehen (IHTV). Er arbeitet als Regisseur und Kameramann.

Gustav Danielsson, born in 1975, studied architecture at the Chalmers University of Technology in Gothenburg and directing at the Swedish School for Television (IHTV). He currently works as a director and cinematographer.

ZIEH MICH AUS

TA AV MIG / UNDRRESS ME

Dass Mikaela größer ist als er und mit einer tieferen Stimme spricht, fällt dem Jungen sofort auf. Von ihrer Geschlechtsumwandlung ebenso fasziniert wie verstört, begleitet er das Mädchen nach Haus. Dort kommt es zu einem entblößenden Machtkampf.

The boy immediately notices that Mikaela is taller than himself, and speaks in a lower voice. Simultaneously fascinated and repelled by her sex change, he brings the girl home. Once there, a bitter, denuding power struggle ensues.

Victor Lindgren, geboren 1984, arbeitet seit seiner Schulzeit im Film- und Fernsehbereich und ist inzwischen Miteigentümer der Produktionsfirma Bautafilm. Auf Festivals und an Schulen bringt er auch Kindern das Filmemachen bei.

Victor Lindgren, born in 1984, has been working in film and television since he left school and is one of the co-owners of the Bautafilm production company. He teaches filmmaking to children at festivals and in schools.

Sa 02.11.
22:45h
CS1

Schweden 2013, 15 Min., schwed. OF, engl. UT

R, B, K: Gustav Danielsson **D:** Sebastian Ylvenius (Johan), Anton Samuelsson Forsdik (Leo), Daniella Mendel-Enk **P:** Gustav Danielsson, Cilla Holm, Gustav Danielsson Bildproduktion **WS:** New Europe Film Sales **F:** Swedish Film Institute

Sa 02.11.
22:45h
CS1

Schweden 2013, 15 Min., schwed. OF, engl. UT

R: Victor Lindgren **B:** Jana Bringlöv Ekspong, Victor Lindgren **K:** Mattias Andersson **D:** Jana Bringlöv Ekspong (Mikaela), Björn Elgerd (Er) **P:** Therese Höberg, Bautafilm **WS:** Botnia Film **F:** Swedish Film Institute